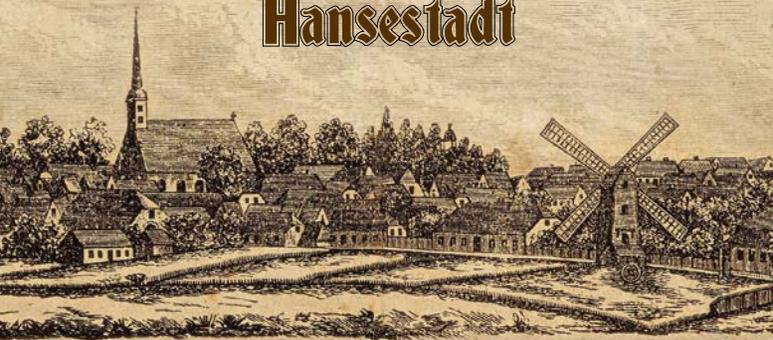




Limbaži

mittelalterliche Hansestadt



TOURISTENKARTE



BEZIRK LIMBAŽI, TOURISTENINFORMATIONSZENTRUM

Reiserouten, Karten, Souvenirs, Internet und WLAN

ÖFFNUNGSZEITEN

15. Mai – 15. September

Mo–Sa 10.00–18.00, So 10.00–15.00

16. September – 14. Mai

Mo–Fr 9–17 (01.11.–28.02. 9.00–16.00), Sa 10.00–15.00

Torna iela 3, Limbaži, Tel. +371 64070608, www.visitlimbazi.lv



INFOTELEFON (24 H) 1188

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Limbaži, www.limbazi.lv

Foto: I. Evertovskis, A. Gaidis, N. Smelteris, Limbaži TIC Archiv

Übersetzung: Tina Runce

Stand der publizierten Informationen:

3. Quartal 2014, Aktuelles auf der Homepage der Gemeindeverwaltung

Gestaltung: "Kartenverlag Jāņa sēta", 2014

SEHENSWÜRDIGKEITEN

1 Limbaži – ein mittelalterliches Hansestädtchen in Livland

Limbaži (deutsch: Lemsal) ist eine kleine Hansestadt in Lettland und auch die Hauptstadt des Landkreises Limbaži. Sie liegt nordöstlich von Riga und hat etwa 8.700 Einwohner. Schon in der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts gehörte die Stadt zum Hansebund.



Im historischen Zentrum von Limbaži stehen noch Wohnhäuser aus dem 18. und 19. Jahrhundert. Heute ist Limbaži die Partnerstadt von Anklam, Deutschland, und nimmt jährlich an den "Hanseatic Days", den Hansefesten unserer Zeit, teil. Jedes Jahr wird am ersten Augustwochenende ein großes Stadtfest gefeiert. Alle zwei Jahre findet sowohl ein internationales Akkordeon- als auch das Amateurtheaterfestival "Spēlesprieks" statt. Etwas besonderes ist das Musikfestival für die Kokle (Kastenzither) und ähnliche Instrumente,

die eine lange Tradition in den baltischen Ostseeränderstaaten haben. In diesem Herbst wird die Weltmeisterschaft im Slotcarrennen ausgetragen.

2 Museum Limbaži, Mittelalterliche Burgruine und Aussichtsturm

Burtņieku iela 7, Limbaži
Tel. +371 64070632, 26351433

Im ehemaligen Gebäude des Rigaer Rates können eine Ausstellung über die Stadt- und Gemeindegeschichte, verschiedene thematische Ausstellungen und eine Exposition, die Baumaņu Kārlis gewidmet ist, besichtigt werden. Neben dem Museum befindet sich die Residenz des ehemaligen Rigaer Erzbischofs – eine mittelalterliche Burgruine. Die einzige in Lettland, deren Tor mit Fallgitter aus der gotischen Periode noch erhalten geblieben ist.



6 Orthodoxe Kirche der Erleuchtung durch Christus

Klosterā iela 8, Limbaži,
Tel. +371 26049992

Prachtvolle Kirche aus dem Jahre 1903; erbaut im neobyzantinischen Stil auf dem Gelände eines livischen Klosters. Größte orthodoxe Kirche in Vidzeme außerhalb Rigas.

7 Gildes Straße

Diese Straße entstand im 14. Jhd. Bebaut Ende des 18. Jhd. und im 19. Jhd. mit Wohnhäusern der reichen Händler und Handwerker aus Limbaži. In dieser Straße befindet sich das Haus, in dem der Hellseher Eizēns Finks ("der lettische Nostradamus") lebte.



2 Lebendiges Silbermuseum und altes Rathaus

Burtņieku iela 4, Limbaži,
Tel. +371 29356858,
www.sudrabamuzejs.lv



Im ersten Stock des alten Rathauses befindet sich das Lebendige Silbermuseum*, in dem die monumentalen Werke des Silberschmiedes O. Auzers zu besichtigen sind. Hier erfährt man, wie man Silber zur Verbesserung der Gesundheit einsetzt. Im Hochparterre kann man bei der Arbeit zuschauen und selbst Hand anlegen. Es werden Juwelierarbeiten

*Erfolgreichstes neues
Tourismusprodukt 2013 in Lettland



8 "Filcītis" – Bildungszentrum und Treffpunkt für verschiedene gesellschaftliche Aktivitäten

Mūru iela 21, Limbaži
Tel. +371 26961773,
www.limbazufilecs.lv

Ausstellung über die Geschichte der ehemaligen Filzfabrik "Limbažu filecs". In der Filzwerkstatt kann man versuchen, selbst ein Souvenir aus Filz herzustellen.

9 "Limbažu Tīne" GmbH

Pļavu iela 4, Limbaži,
Tel. +371 29466036,
www.limbazutine.lv

Verarbeitung von Wolle, Weben von Stoffen mit ethnografischen Mustern.

10 Brotfabrik "Lielezers"

"Stekļi", Limbažu pag.
Tel. +371 64023391,
www.lielezers.lv

Brot, das man am Geschmack erkennt. Es gibt ein kleines Geschäft.
Geöffnet Mo–Sa 6.00–15.00.



und Reparaturen ausgeführt. Im Obergeschoss sind Wandgemälde aus dem Ende des 18. Jhd zu besichtigen. Dort finden auch Hochzeitszeremonien "in Silber" statt.

3 Altes Feuerwehrdepot

Torna iela 3, Limbaži,
Tel. +371 26351433

Rekonstruiertes Gebäude im s.g. Ziegelstil. Wer will, kann auf den 14 Meter hohen, ehemaligen Schlauchturm steigen und über die Stadt blicken. Ausstellung über die Geschichte der Feuerwehr in der Gemeinde; Sammlung des Museums Limbaži zum Thema "Technische Geräte im Alltag".



11 Springbrunnen "Kamols"

Rigas iela 16, Limbaži

Springbrunnen am Gebäude der Bezirksverwaltung, gestaltet von G. Platpīrs. Ausgezeichnet als "Bestes Design des Jahres 2013" für Objekte im Freien.



12 Strand und Naturpfad am See Limbažu Lieliezers

Tel. +371 26142812

Gepflegter Strand, Sportplätze, Pontonstege. 3,6 km langer Naturpfad am Nordostende des Sees. Vogelbeobachtungsturm an der Nordseite.



ÜBERNACHTUNGS- MÖGLICHKEITEN

13. Erholungskomplex "NORINI", Gemeinde Limbaži, Tel. +371 29827007, www.norini.lv

14. Jugendherberge, Sporta iela 3, Limbaži, Tel. +371 28702491, www.oclimbazi.lv

15. Wohnheim des Gymnasiums Limbaži, Rīgas iela 23, Limbaži, Tel. +371 29206135

16. Olympiazentrum "Limbaži", Ruderbasis, Lielzera iela 33, Limbaži, Tel. +371 26425645

SOUVENIRS UND HANDARBEITEN

Salon im Museum Limbaži, Burtnieku iela 7, Limbaži, Tel. +371 64070632, www.draugiem.lv/limbazumuzejs

Salon "TĪNE", Pļavu iela 4, Limbaži, Tel. +371 64022528, www.limbazutine.lv

Volkstanzstudio "DZILNA", Rīgas iela 9, Limbaži, Tel. +371 28664988

Geschäft "AMATNIEKS", Rīgas iela 10, Limbaži, Tel. +371 20031940, www.draugiem.lv/veikals.amatnieks

ESSEN

17. Bistro "NAMMA", Pasta iela 8, Limbaži (WLAN), www.namma.lv

18. Pizzeria "PICA LULŪ", Rīgas iela 8, Limbaži, Tel. +371 64022858, www.lulu.lv

19. Café "TONUSS", Parka iela 18, Limbaži, Tel. +371 29266202 (WLAN)

20. Café "MADARA", Rīgas iela 23a, Limbaži (WLAN)

21. Café "VIESIS", Rīgas iela 16, Limbaži, Tel. +371 29487004 (WLAN)

22. Gaststätte "TRĪS KAMBARĪ", Baumaņu Kārļa laukums 3, Limbaži, www.kambari.lv, Tel. +371 64070711 (WLAN)

23. Gaststätte "PILSMUIŽAS KRODZIŅŠ", Burtnieku iela 7, Limbaži, Tel. +371 64021914 (WLAN), www.draugiem.lv/pilsmuiza

Fastfood

NARVESEN, Stacijas laukums, Limbaži, Tel. +371 64022441 (WLAN)

"Statoil Fuel & Retail Latvia", SIA DUS "Limbaži", Cēsu iela 32, Limbaži, Tel. +371 64075100 (WLAN)

GUTES VOM LANDE

Markt Limbaži: das beste aus Feld und Garten, Handarbeiten (geöffnet Mo–Sa 8.00–18.00), Tel. +371 22020052

Kaufhaus "TOP", Rīgas iela 23a, Limbaži



HEILENDE SAUNA

Sauna "Pirts Mucenieki". Saunaanwendungen nach lettischer Tradition mit alten energetischen Zeichen der Balten. Gemeinde Limbaži, Tel. +371 26460640



AKTIVE ERHOLUNG

Sportclubs, Schulungen

Fitnesszentrum "EFEKTS", Cēsu iela 34, Limbaži, Tel. +371 29495904, www.zas.lv

Sportclub "JO-JO", Parka iela 23, Limbaži, Tel. +371 29366274

Olympiazentrum "LIMBAŽI", Parka iela 36, Limbaži, Tel. +371 64022040, www.oclimbazi.lv

"FILCĪTIS" Bildungszentrum und Treffpunkt für verschiedene gesellschaftliche Aktivitäten, Mūru iela 21, Limbaži, Tel. +371 26961773, www.limbazufilcs.lv

Skatepark Limbaži, Sporta iela 3, Limbaži

Erholung auf dem Wasser

Ruder- und Tretbootverleih, Angeln, **Angelscheine, Agentur "ALDA"**, Tel. +371 26142812

Wakeboard "WAKE REVOLUTION", Rīgas iela 42 ("Pukšas"), Limbaži, Tel. +371 29366274, www.waker.lv



Fahrrad

Fahrradverleih und -reparatur "VELOEKO", Sporta iela 3, Limbaži, Tel. +371 26589139

Fahrradreparatur "RIEPU SERVISS LIMBAŽI", Stacijas iela 1, Limbaži, Tel. +371 29391335



Durch die Stadt führen die markierte nationale Fahrradroute Nr. 7 und die örtliche Burg- und Herrenhausreise-route Nr. 109.

Sonstige Möglichkeiten

Modellautobahn, Rīgas iela 30, Limbaži, Tel. +371 29464199

Flugplatz "LIMBAŽI", "Langači", Gemeinde Limbaži, <http://langaci.wordpress.com>, Tel. +371 29383608

Kinderspielplätze im Vienības Park und am Strand des Sees Lielzers



UNTERHALTUNG

Auseklis Theater Limbaži, Parka iela 7, Limbaži, Tel. +371 29107644, www.spelesprieks.lv

Club "TONUSS", Parka iela 18, Limbaži, Tel. +371 29266202, www.draugiem.lv/klubstonuss

☑ Mit Voranmeldung



NÜTZLICHE INFORMATIONEN

Transport

Busbahnhof Limbaži, Stacijas laukums, Limbaži, Tel. +371 64021045

Taxiunternehmen "Limbaži-Taxi", Stacijas laukums, Limbaži, Tel. +371 29436700

Autowaschanlage, Autowerkstatt "Auto EP GmbH", Tel. +371 29235951

Pannendienst, Abschleppdienst AMB auto, Cēsu iela 27, Limbaži, Tel. +371 26211210, www.ambauto.lv

Notfallnummern

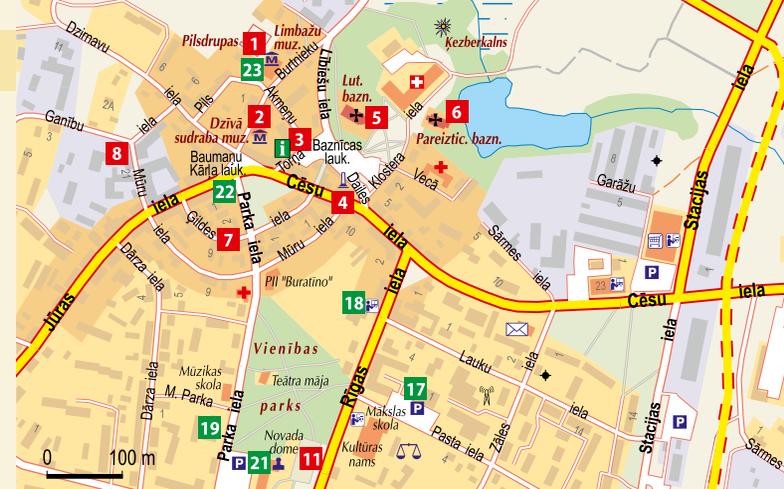
Von Mobil oder Festnetz – 112

Erste Hilfe

Klostera iela 3, Limbaži, Tel. 112

Ordnungsamt

Baumaņu Kārļa laukums 1, Limbaži, Tel. +371 22017882



Polizei

Cēsu iela 28, Limbaži, Tel. +371 64001510

Geldwechsel

Citadele, Rīgas ielā 7, Limbaži, Tel. +371 64023910, www.citadele.lv

DNB Bank, Rīgas iela 7, Limbaži, Tel. 1880, www.dnb.lv

SEB Bank, Burtnieku iela 8, Limbaži, Tel. 8777, www.seb.lv

Apotheken

Limbažu aptieka, Burtnieku 1, Limbaži, Tel. +371 64070113

Stacijas aptieka, Stacijas iela 22, Limbaži, Tel. +371 64023858

Internetzugang und WLAN

Lesesaal der Hauptbibliothek Limbaži, Rīgas iela 9, Limbaži, Tel. +371 64070710

Lehrzentrum der Hauptbibliothek Limbaži, Zāles iela 8, Limbaži, Tel. +371 2947981, 64070715, www.limbazubliblioteca.lv

Verwaltungsgebäude Bezirk Limbaži, Rīgas iela 16, Limbaži, Tel. +371 64023003, www.limbazi.lv

WLAN-Bank im Vienības Park

WLAN gibt es auch in den größeren Cafés und Gaststätten Kulturhaus Limbaži, Rīgas iela 9, Limbaži, Tel. +371 29100371

Post, Cēsu iela 22, Limbaži, Tel. +371 64022162